

## 237397-2024 - Konkurrencevilkår

Norge – Regnskabs- og revisionsvirksomhed – National auditor for guardianship management.

OJ S 79/2024 22/04/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Statens sivilrettsforvaltning

E-mail: [Trine.Wiig.Nicolaysen@sivilrett.no](mailto:Trine.Wiig.Nicolaysen@sivilrett.no)

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: National auditor for guardianship management.

Beskrivelse: The Norwegian Civil Affair Authority is the central guardianship authority with control and supervision responsibility to the County Governor. The central guardianship authority is also responsible for entering into a contract with the auditor. The auditor shall undertake a systematic review of the County Governors' control and supervision of the guardians' reporting obligation, including reviewing the County Governors' internal control of the guardian accounts, and control of the content of obliged documentation by carrying out sample samples in selected guardianships with reporting obligation etc. Furthermore, the auditor shall check the County Governors' administration of funds standing in the capital account that belongs to the guardian's owner. The inspection can be carried out, among other things, by carrying out random samples on capital account transactions, in order to check for tracing sub-documentation, correct to/from an account and authority relationship.

Identifikator for proceduren: 5cd672a7-c51d-4352-8735-4d01d0a1f227

Intern ID: 24/4519

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79210000 Regnskabs- og revisionsvirksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 79212000 Revisionsvirksomhed, 79212100 Finansiell revisionsvirksomhed

##### 2.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 500 000,00 NOK

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Konkurs: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Korruption: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the enforceable verdict been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the convention on corruption, involving servicemen in the European Communities or in European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1) and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Tvangsakkord uden for konkurs: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Deltagelse i en kriminel organisation: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the legally enforceable verdict been convicted of participation in a criminal organisation by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies?

Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 in article 2 of The Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event of a legal verdict been convicted of money laundering or financing terrorism by a judgement handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Wedding money or financing terrorism As a rejection period determined directly in the judgement that still applies? White money or financing terrorism. defined in Article 1 of the

European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Svig: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the legally enforceable verdict been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Speed as discussed in Article 1 of the convention on protection of the European Communities' financial interests (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at a legally enforceable verdict been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a judgement handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Børnearbejde and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Børnearbejde and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Børnearbejde and other forms of human trafficking as defined as defined in the judgement that still applies? Børnearbejde and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Børnearbejde and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Børnearbejde as well as other forms of human trafficking as defined as defined in the judgement? <p article 2 of the European Parliament and the Council's directive 2011/36/EU of 5. April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Insolvens: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktiver, der administreres af en kurator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Har afgivet urigtige oplysninger eller tilbageholdt oplysninger, som ikke var i stand til at fremlægge de krævede dokumenter og indhentet fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: If the tenderer: a) has given grossly incorrect information when notifying the information required to check that there is no basis for rejection, or that the qualification requirements are fulfilled, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents that the contracting authority requests. ord) improperly affected the contracting authority's decision making process in order to acquire confidential information that may give this an unlawful advantage in connection with the competition, or negligently has given misleading information that could have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Skyldig i alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Ophævelse eller en lignende sanktion: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Betaling af socialsikringsbidrag: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Betaling af skatter og afgifter: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activity by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Terrorist acts or punishable acts of terrorism. acts relating to terrorist activity as defined in Articles 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: National auditor for guardianship management.

Beskrivelse: The Norwegian Civil Affair Authority is the central guardianship authority with control and supervision responsibility to the County Governor. The central guardianship authority is also responsible for entering into a contract with the auditor. The auditor shall undertake a systematic review of the County Governors' control and supervision of the guardians' reporting obligation, including reviewing the County Governors' internal control of the guardian accounts, and control of the content of obliged documentation by carrying out sample samples in selected guardianships with reporting obligation etc. Furthermore, the auditor shall check the County Governors' administration of funds standing in the capital account that belongs to the guardian's owner. The inspection can be carried out, among other things, by carrying out random samples on capital account transactions, in order to check for tracing sub-documentation, correct to/from an account and authority relationship.

Intern ID: 1

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79210000 Regnskabs- og revisionsvirksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 79212000 Revisionsvirksomhed, 79212100 Finansiell revisionsvirksomhed

#### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 500 000,00 NOK

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiell formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Anvendelse af dette kriterium: Ikke anvendt

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=401207&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=401207&B=)

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=401207&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=401207&B=)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/05/2024 08:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 01/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Oslo tingrett

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Statens sivilrettsforvaltning

Registreringsnummer: 986186999

Postadresse: Holbergs gate 1

By: OSLO

Postnummer: 0166

Land: Norge

Enhed: Trine Wiig Nicolaysen

E-mail: [Trine.Wiig.Nicolaysen@sivilrett.no](mailto:Trine.Wiig.Nicolaysen@sivilrett.no)

Telefon: +47 99263006

Køberprofil: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/342014>

##### **Denne organisations roller:**

Køber

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Oslo tingrett

Registreringsnummer: 926725939

By: Oslo

Land: Norge

E-mail: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Telefon: 22035200

##### **Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 4078700d-2ad9-451c-bcba-e0c4eeba8f65 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 18/04/2024 15:05:10 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 18/04/2024 17:00:30 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 237397-2024

